

# Almanya'da Türk hamamı



Bana  
çıkma  
unutan

**T**URK  
kur  
diye  
açıkladığım  
arkadaşlarım  
çıkışlarını,  
unutamıyorum  
geçmişten bu  
bakışında A  
misterilerimin  
çok mutlu edici  
kültür geleneği  
Avrupa'da yay  
mutluluğu bu"  
Yasemin Bay  
kadınlarına ko  
ile aklına "Tür  
geliyor. Önce  
bir hamamı iş  
bayraktar, bun  
yellimiyip ken  
kurmak isteyin  
Hamamı" açıp  
Berlin'de her ş  
orijinal bir Tür  
olmadığı için bi  
görüyor.

## Hazırlık bizden eğlenmesi sizden

Yılın her günü hazırlık veren hamamın tatil günleri de gitmek mümkün. Pazar ve Çarşamba günleri karışık aile günü yapılan hamamda, Pazartesi sadece erkekler için, Salı, Perşembe, Cuma ve Cumartesi günleri ise sadece kadınlara aittir. Her gün 12.00-23.00 saatleri arası açık olan hamam, yaz sezonunda saat 16.00'dan itibaren hizmet veriyor. Üç saat hamam sefaşı için giriş ücreti 14 Euro. Sultan Hamamı'nda her türlü etkinlik ve eğlenceyi düzenleyen



Kutlan  
geleneks

**T**URK  
herkes  
yıkandı  
yaptırmak, göbe  
dizlenmek, sabu  
yaparak saçları  
suların altında e  
rahatlamak istiy  
Bayraktar, ünlü  
Almanların beki  
weda, doğum gü  
eğlencelerini bay  
kullanmayı gelenel  
getirdiklerini bel

# Deutsche Bauchtänzerinnen für türkisches Publikum



**BAUCHTANZ IST MEIN LEBEN:** Fatima (links) und Carola entdeckten ihre Liebe zum Bauchtanz bei einer Urlaubsreise in die Türkei. Die Bauchtänzerin können seitdem die Finger nicht mehr vom Bauchtanz lassen.

KROCK, europäische Figur, Nase oder grüne Augen, blonde Haare. So sieht sich keiner eine typische Bauchtänzerin vor. Dennoch ist es wahr. Deutsche Frauen, die als Bauchtänzerinnen arbeiten, werden immer mehr. Vor 10 Jahren, als einige wenige bei türkischen Feiern tanzen hatten, tanzte das Publikum: "Die wenden es nie lernen wie eine Türkin zu tanzen." Irrtum, wie sich heute zeigt. Carola, Fatima und Jackline gehören zu Berlins bekanntesten deutschen Bauchtänzerinnen. Bei türkischen

Hochzeiten, Feiernächten oder in Restaurants sind auch sie. "Wir sind stolz darauf, dass wir nicht nur für deutsches Publikum tanzen. Es ist eine ganz andere Erfahrung, für das türkische Publikum auf die Bühne zu gehen", sagen die drei. Carola und Fatima treten oft gemeinsam auf. "Auf türkischen Hochzeiten zu tanzen, das lieben wir. Es wird so toll gefeiert und alle haben Spaß. Die Stimmung ist meist mitreißend und die Leute geben uns richtig Power. Da macht das Tanzen erst richtig Spaß."



# Oryantal dansa rağbet

Avrupa'lı kadınlar doğunun estetik ve melodisini keşfediyor. Berlin'de çok sayıda stüdyoda binlerce Alman 7'den 77'ye oryantal dans öğrenmek için kurslara gidiyor



**B**ERLIN- Doğunun estetik ve melodi anlayışı, gün geçtikçe daha fazla Avrupalıyı cezbediyor. Sadece Berlin'de binlerce kadın oryantal dansı

yaşamının inceliklerini öğreniyorlar."

Göbek dansının diğer bir çok danstan farklı olarak yaş ve figür tanımadığını söyleyen Canan, "Bu dans herkes





## Fatima şovlarda ŞOV YAPTI

Hazırladığı Türkçe CD'nin tanıtımı için Türkiye'ye giden Fatima, Türk TV'lerinde bir çok şov programına katılarak isminden söz ettirdi

**B**ERLİN- Hazırladığı Türkçe CD' nin tanıtımı için Türkiye'ye giden Fatima, şov programlarına misafir oldu. Kaset hazırlıklarının bitme aşamasına geldiğini söyleyen Fatima, Türkiye'de Seda Sayan Show, Çarkı Felek, Kusum Aydın Show ve Sıra Bende Show'a çıkıp oryantal danslardaki ustalığını gösterdi. Türkiye'de bulunduğu süre içerisinde herkesten çok yakın ilgi gördüğünü söyleyen Fatima, "Türkiye'nin ünlü sanatçı ve şovmenleri ile unutulmaz anılar yaşadım. Bana gösterilen misafıperverlik ve ilgiyi ömrüm boyunca unutmam mümkün değil" dedi. Fatima bu arada Berlin'deki sahne çalışmalarını da arabıksız sürdürüyor. Sahne çalışmalarının yanında Berlin'de çekimleri Berlin'de yapılan ve Arnold Schwarzenegger'in bir Türk prensini oynadığı filmde de rol alan Fatima zaman zaman sinema ve dizi filmlerde de rol aldığını söylüyor.



## Wedding'de dönerli dansözlü tanıtım

**B**ERLİN'in Wedding ilçesinde düzenlenen Uzun Döner Gecesi'nde hem döner yendi, hem de dansöz oynatıldı. Semtte bulunan üç döner imalatçısının yanı sıra 12 döner büfesinin de katıldığı etkinlikte, döner yiyenlere çeşitli hediyeler kazanabilecekleri çekiliş kartı dağıtıldı. Dansöz oynatılan Şakir

Baba Grill'de ise aldıkları döneri yiyenler, aynı zamanda dansöz seyrederek eğlendiler. Uzun Döner Gecesi'ni düzenleyenler, "Almanya'da en sevilen 'Fast Food' ürünleri arasında bulunan döneri daha iyi tanıtmak ve çevre insanlarını eğlendirmek amacıyla böyle bir gece düzenledik" dediler.

■ Arzu CEYLAN / BERLİN



## Oryantale bayıldılar

BERLİN'de yapılan 'Der Goldene Ente' (Altın Ördek) adlı etkinlik kapsamında oryantal müzik ve başkentin tanınmış dansözlere Tina ile Carola, davetlilerin ilgi odağı oldu. Ünlü Alman Playboy Rolf Eden, güzel dansözlere iltifat yağdırdı. Sahne ve şov dünyasından birçok ünlünün izlediği dans gösterisi son-





## Hintli yıldıza dansöz şovu

HİNDİSTANIN en ünlü film yıldızları arasında yer alan ve 'Hollywood Kralı' olarak da anılan oyuncu Shahrukh Khan, Berlinli dansözler Fatima, Carola ve Syba ile bir araya geldi. Bir Hint-Asya etkinliğinde katılan ünlü yıldız oryantal şov yapan dansözler, oldukça heyecanlı olduklarını belirttiler. Birçok dans gösterisinin yapıldığı etkinlikte Sharukh Khan'ın özellikle Türk müziği ile yapılan oryantal şovu çok sevdiğini belirten dansöz Fatima, "Kendisinin birçok Türk hayranı var, Türkler'in Hint filmleri seyrettiğini biliyor, o da bizim dansımızı çok beğenir. Dans etmek için Londra'ya davet edildik, eğer olursa yine biraraya geleceğiz. Yakışıklı olduğu kadar sempatik ve mütevazı bir oyuncu" dedi.





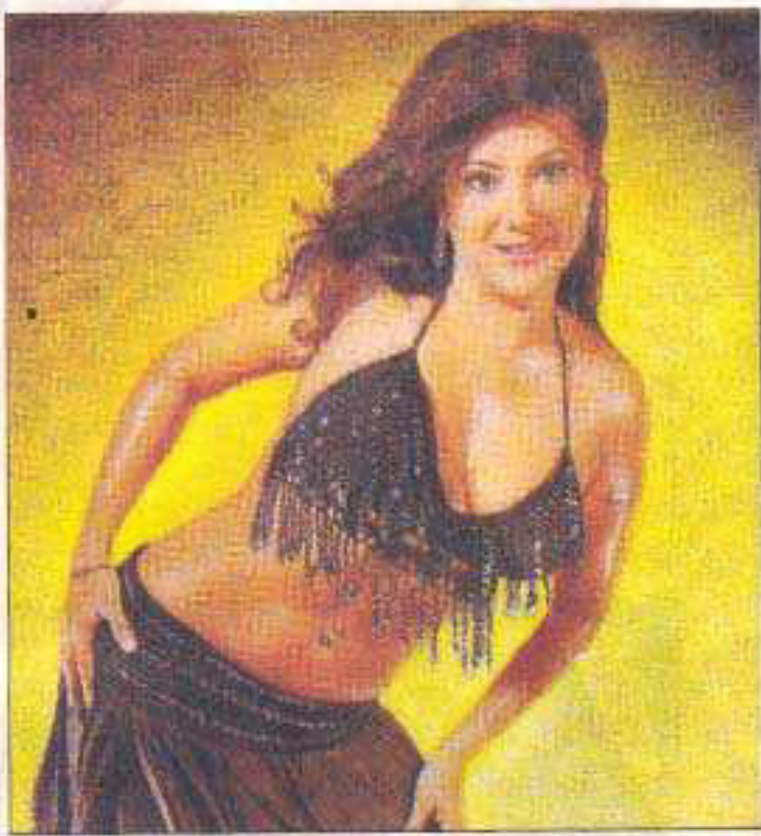


# Aerobik yerine oryantal

■ Berlin'in Schmargendorf semtinde bulunan Yaşlılar Buluşma Merkezi'nde (Seniorenclub), çoğunluğu Almanlar'dan oluşan ve yaşları 55-70 arasında olan hanımlar oryantal müzik eşliğinde göbek atarak formda kalıyor. 1999 yılından beri Wilmersdorf Belediyesi'nin katkıları ile yapılan kurs, haftada bir gerçekleşiyor.

■ Kurs öğretmeni dansöz Carola, ilerli yaşta öğrencilerinden memnun olduğunu belirterek, "Yaşlılar dans kursuna gelen hanımlar, oryantal sayesinde göbek atarak zinde kalmayı amaçlıyor. Hem eğlence, hem spor bir arada. Birlikte hastanede, yaşlı bakım evinde ve etkinliklerde gösteri yaptık" dedi. ■ Arzu CEYLAN





## Fatima'dan single

**B**ERLIN'in en tanınmış dansözleri arasında yer alan Fatima, 'Let's Dance-Haydi Dans edelim' adlı ilk şarkısını single olarak çıkardı. Türkçe ve İngilizce olarak iki dilde seslendirdiği şarkıda, oryantal ve modern unsurları buluşturduğunu belirten Fatima, çok heyecanlı olduğunu söyledi. Çocukluğundan beri müzikle iç içe olduğunu söyleyen genç dansöz, 3 yıldır CD'sini çıkartmaya çalıştığını da belirtti. Türkçe kurslarına giden ve çok emek harcadığını söyleyen Fatima, "Müzik, kültürleri yakınlaştıran bir unsur. İletişim için en iyi yol bence. Değişik kültürlerin müziklerini birleştirmek, karıştırmak hoşuma gidiyor. Ben de bunu yaptım. Umarım Türk dinleyiciler beğenir şarkımı. CD henüz yeni bitti, en kısa zamanda piyasaya çıkartacağım" dedi. ■ Arzu CEYLAN

